

ODROBINKA (9) *sb f*

Oba o oraz a jasne.

sg N odrobinka (2). *pl N* odrobinki (2). *G* odrobinek (2). *A* odrobinki (1). *I* odrobinkami (2).

Sł stp notuje, Cn brak, Linde XVI (dwa z niżej notowanych przykładów) – XVIII w.

Dem. od „odrobina” (9) :

1. Mały kawaleczek czegoś; minutia, parvitas, ramentum *Mącz* (8) :

odrobinka czego (2): *Minutia, contemptibilis parvitas cuiuscunque rei, [...] Máluczkie kąski fztuczki odrobinki włzelákich rzeczy. Mącz* 223a, 345c.

Szereg: »odrobinka a kąsek« (1): *Ramenta auri, Odrobinki á kąski złotá/ yákoby dziařstwo rořtárte/ które ná brzegách rzék tich náyduyá/ które złoto w łobie máyá. Mącz* 345c.

a. Odpadki żywności, pozostałości po posiłku [*w tym w pl* (5)] (6) : *Pátrzayže iž to ieřt przyrodzenie káždey owieczki/ iž oná záváždy zna głos zwykłego pářterzá řwego/ [...] á bierze bęřpiecznie [!]* *odrobinki z ręku iego. RejPos* 124; *Iž cřłowiek ieden vbogi miał iedną owieczkę/ kthorą karmił odrobinkámi řwemi v řtołu řwego RejPos* 164.

odrobinka czego (1): *BierEz C3 cf W zdaniu zaprzeczonym.*

W zdaniu zaprzeczonym = nic (1): *Y przynieiem do tychmiař był: Aže wřzyřtek kołacz řniádłá/ Odrobinká go nie vpádłá. BierEz C3.*

Przen (3) :

Szereg: »parteczki albo odrobinki« (1): *Zapráwdę abys řie we wřřytky^m ř nami zrownář/ iako iedeⁿ z vbogich chodžář dom od domus žebrář. Y kto mi to dá abych iá był včřřřnikie^m twęgo žebraniá/ a byl nakármion ř parteczek albo odrobinek twych. Opecřřyw* [34].

α) W nawiązaniu do 2.Reg 12/3 i Luc 16/21 (2) :

odrobinki czyje (1): *Aby on Lázarz ležący przed twoiemi drzwiami/ nie zgłódniał nigdy/ á ižby mu řie dořtáło z odrobinek twoich. RejPos* 185v.

Szereg: »ziarnka a odrobinki« (1): *iákobyř iá [owieczkę duszyczkę] wypářł onemi ziarnki á onemi odrobinkámi/ kthore pádáia ř řtołu Pána twęgo/ to ieřř/ wedle woley á wedle řwiętey náuki iego. RejPos* 20.

2. Mała ilość czegoś, trochę; w zdaniu zaprzeczonym = nie [*czego*] (1) : *ták že w nich řadna odrobinká včřřřwořci řadney nie zořřálá ReszPrz* 66.

Synonimy: 1. czqřteczka, drobinka, kqřecek, kruszynka, krzynka.

MP, RS